# 사회적 거리두기

코로나 19 확산방지를 위해 사회적 거리두기를 실천해 주세요.

☑ 2m 이상 거리두기

☑ 종교, 유흥, 체육시설 등 이용자제

☑ 방역지침 준수





## 영어 English

To fight the spread of COVID-19, please practice social distancing.

Stand 2 meters apart, refrain from using religious, entertainment, and sports facilities, and honor other virus-prevention measures.



#### 일본어 日本語

新型コロナウイルス拡散防止のため社会 的距離戦略を実践しましょう。

2メートル以上距離を置くこと。 宗教、遊興、体育施設などの利用自制。 防疫指針の遵守。





#### る子の 中國語

为了预防新冠病毒扩散,请与他人保持 2米距离!

请遵守不参加宗教集会、不利用娱乐场所和体育设施的防疫政策!





### 프랑스어 Français

En raison de la propagation du COVID-19, il vous est vivement conseillé de pratiquer la distanciation sociale.

Maintenez une distance de plus de 2 mètres avec vos voisins, abstenez-vous de vous rendre dans les établissements religieux, de distraction et les centres de sports.

Merci de respecter les mesures de prévention sanitaire.



### 스메인어 Español

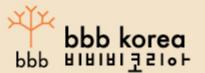
Mantenga al menos dos metros de distancia para evitar la expansión de la Covid-19. Abstengase de las actividades religiosas, deportivas y de entretenimiento. Siga las normas de cuarentena.



#### 이탈리아어 Italiano

Per fermare il diffondersi del Covid-19 vi preghiamo di rispettare la distanza interpersonale di almeno 2 metri. Vi invitiamo ad evitare di recarvi nei luoghi di culto, di intrattenimento e nelle strutture sportive.

Vi invitiamo infine a seguire le linee guida per la prevenzione della diffusione dell'epidemia.



### 러시아어 русский язык

Соблюдайте социальную дистанцию в целях предотвращения распространения Короновирус Covid 19.

Просим воздержаться от посещения религиозных, развлекательных и спортивных учреждений. Следуйте указаниям по профилактике.





#### 독일어 Deutsch

Zur Vermeidung von Ansteckung mit COVID19 achten Sie bitte bei allen sozialen Kontakten auf die Einhaltung eines Sicherheitsabstands von mindestens 2m.

Gehen Sie bitte auch kirchliche und sportliche Aktivitäten sowie Aktivitäten zur Unterhaltung mit aller gebotenen Zurückhaltung aus und beachten Sie die Vorschriften zur Seuchenbekämpfung.





### 포르투갈어 Português

Respeitem o distanciamento social para não serem infetados pela Covid-19.

Mantenham dois metros de distância das outras pessoas. Evitem grandes concentrações de pessoas e respeitem as diretrizes da quarentena.



### العربية 10발

يرجى الالتزام بالابتعاد الاجتماعي للوقاية من فيروس كورونا ١٩ كالآتي:

- حافظ على مسافة مترين على الأقل عن الآخرين
- عدم استخدام المرافق الدينية والترفيهية والرياضية
  - الالتزام بإرشادات الوقاية من فيروس كورونا





### 폴란드어 Język polski

Unikaj spotkań, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się koronawirusa.

Zachowaj dwumetrową odległość podczas kontaktu z ludźmi.

Wstrzymaj się z chodzeniem do kościoła, do lokali rozrywkowych, siłowni i innych obiektów sportowych.

Przestrzegaj zaleceń o zapobieganiu epidemii.





### 터키어 Türkçe

Korona 19'un yayılmasını önlemek için sosyal mesafe uygulayın.

2m veya daha fazla mesafeyi tutun, dini, eğlence, spor tesisleri kullanmaktan kaçının ve karantina yönergelerine uyun.





#### 스웨덴어 Svenska

Alla uppmanas att hålla socialt avstånd för att förhindra spridning av Corona 19.

Håll ett avstånd på 2 m eller mer. Avstå från att använda religiösa anläggningar, underhållningsanläggningar och idrottsanläggningar. Observera karantäninstruktionerna.





#### 태국어 ภาษาไทย

เพื่อการป้องกันโควิด-19 ระบาด ต้องให้มี ระยะห่างระหว่างบุคคลในสถานที่สาธารณะ ต่าง ๆ อย่างน้อย 2m ขึ้นไป

งดใช้อาคารทางศาสนา การบันเทิง การ ที่ฬา เป็นต้น และปฏิบัติตามข้อกำหนดสำหรับการ ป้องกันโรคระบาด



### 베트남어 Tiếng Việt

Hãy thực hiện giữ khoảng cách xã hội nhằm ngăn chặn lây lan virus Covid -19.

Giữ khoảng cách an toàn 2 mét. Hạn chế sử dụng các tiện ích hạ tầng tôn giáo, giải trí, thể dục thể thao v.v. Tuân thủ quy tắc phòng dịch.



### 인도네시아 Bahasa Indonesia

Harap menjaga jarak fisik unruk membantu mencegah penyebaran virus Corona penyebab COVID-19.

Jaga jarak interaksi fisik setidaknya sejauh 2m, HIndari kegiatan yang bersifat berkumpul seperti aktivitas keagamaan, hiburan, dan olahraga, Perlihatkan panduan untuk pencegahan COVID-19.





#### 몽골어 МОНГОЛ ХЭЛ

Ковид-19 цар тахлын тархалтаас сэргийлж хөдөлгөөний хязгаарлалтыг хэрэгжүүлж зай барина уу.

Олноороо цуглардаг газраар явахгүй байж заавар зөвлөмжийг мөрдөнө үү.



# थरिल हिन्दी

कोरोना१९ के प्रसार को रोकने के लिए सामाजिक दूरी बनाए रखें।

2 मीटर से अधिक की दूरी रखें और धार्मिक, मनोरंजक या खेल सुविधाओं का उपयोग न करें। संगरोध दिशानिर्देशों का अनुपालन





### 말레이시아어 Bahasa Malaysia

Harap menjaga jarak fisik unruk membantu mencegah penyebaran virus Corona penyebab COVID-19.

Jaga jarak interaksi fisik setidaknya sejauh 2m, HIndari kegiatan yang bersifat berkumpul seperti aktiviti keugamaan, hiburan, dan olahraga, Perlihatkan panduan untuk pencegahan COVID-19.





#### 스와힐리어 Kiswahili

Tafadhali uweke umbali wa kutangamana kijamii wa mita mbili, Usitumie vituo vya dini, burudani na michezo, na Uhakikishe kuzingatia maagizo ya usafi wa umma ili kuzuia uenezaji wa virusi vya Corono.



코로나 19 극복, 소통의 힘이 필요합니다.

bbb 통역자원봉사가 함께합니다.

bbbkorea.org



